



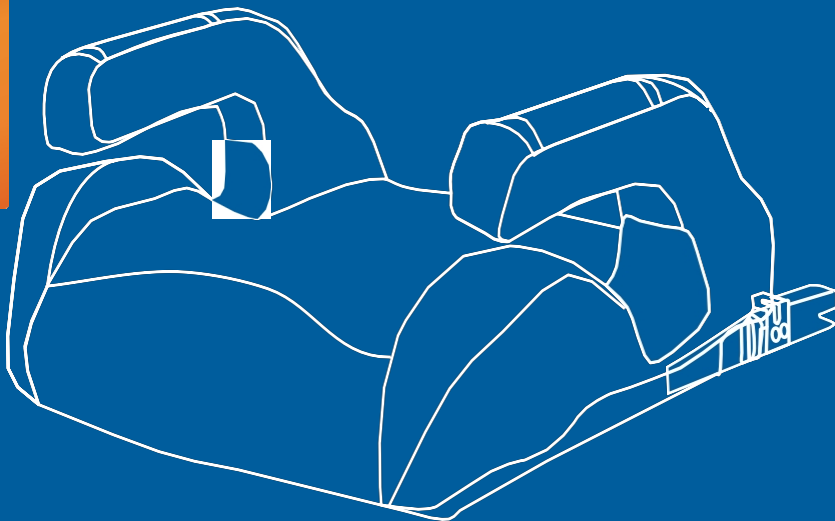
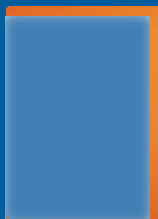
DeepL

Subscribe to DeepL Pro to translate larger documents.
Visit www.DeepL.com/pro for more information.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА/РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ/ РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

СЕДАЛКА ЗА КОЛА/КИНДЪРСИЦ

PUMA 15-36 кг



UM



www.caretero.pl



Благодарим ви, че закупихте столчето за кола Caretero Puma.
Вие сте закупили модерен, висококачествен продукт.
Убедени сме, че тя ще предпази вашето бебе и ще му помогне да се развива хармонично.
Разгледайте пълната ни гама продукти на www.caretero.pl. Очакваме вашите отзиви за използването на нашите продукти.

Екип на марката Caretero.

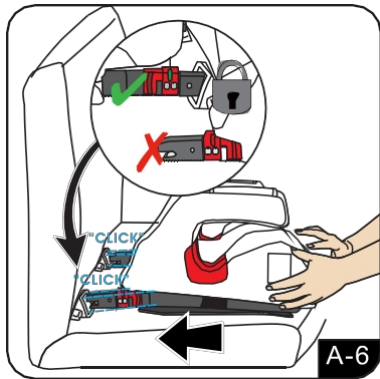
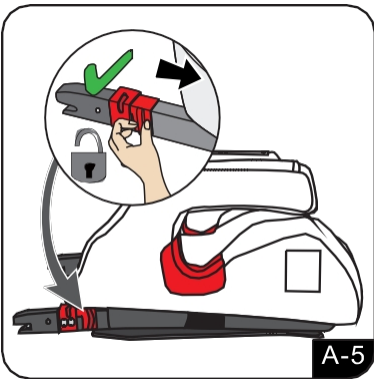
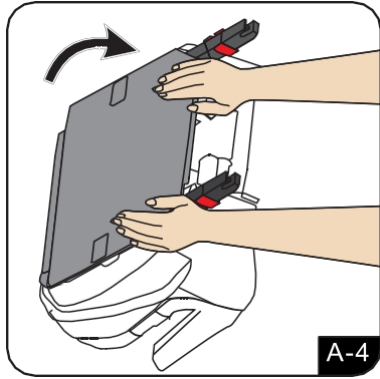
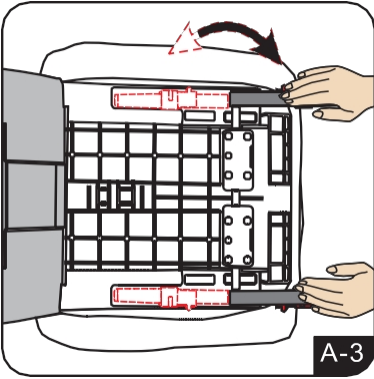
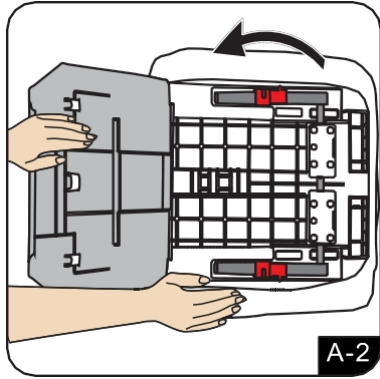
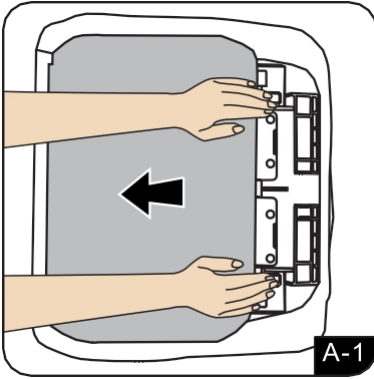
Благодарим ви, че избрахте столчето за кола Caretero Puma. Вие закупихте модерен и висококачествен продукт.
Сигурни сме, че тя ще осигури безопасност на детето ви и ще гарантира неговия правилен и хармоничен растеж.
Съветваме ви да се запознаете с пълната ни оферта, като посетите нашия уебсайт

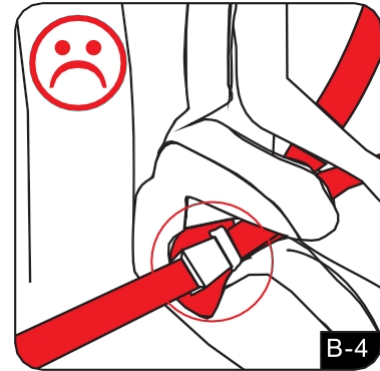
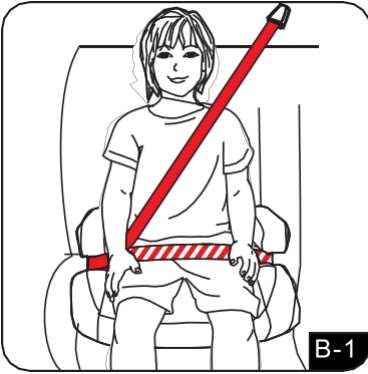
Също така сме готови да чуем мнението ви за нашите продукти. Ако имате някакви забележки, не се колебайте да ги споделите с нас.

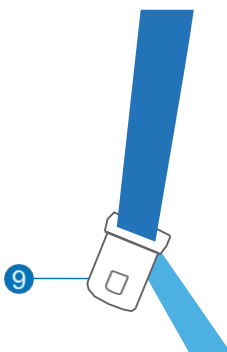
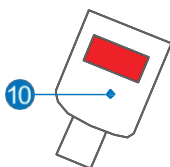
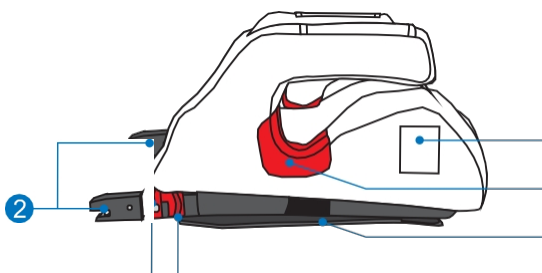
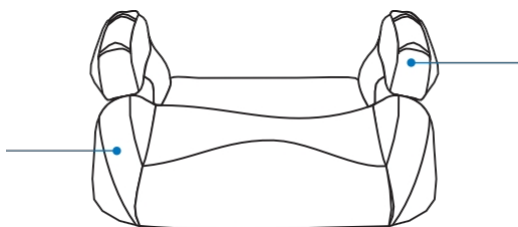
Екип на марката Caretero.

Wir danken Ihnen für den Kauf des Kindersitzes Caretero Puma.
Sie haben ein modernes Produkt von hoher Qualität erworben.
Wir sind überzeugt, dass es Ihrem Kind Sicherheit parantiert und es bei der harmonischen Entwicklung unterstützt. Wir laden Sie herzlich dazu ein, sich mit unserem vollständigen Angebot auf der Website www.caretero.pl bekannt zu machen. AuGerdem nehmen wir gern Anmerkunpen und Hinweise zur Nutzunp unserer Produkte entgegen.

Caretero Mannschaft.







1. Седалка / Seat / Sitz
2. ISOFIX прикачени устройства / ISOFIX анкери / ISOFIX Haltebügeln
3. Бутони за освобождаване на ISOFIX / Бутони за освобождаване на ISOFIX / Entriegelungsknöpfe
4. Индикатори за поставяне на ISOFIX / Индикатори за ISOFIX / ISOFIX-Indikatoren
5. Подлакътници / Armlehnen
6. Етикет за монтаж / Installationetikett
7. Водач на колана за кръста / Beckengurtführung
8. Долен капак / Bottom cover / untere Abdeckung
9. Катарама за колана на автомобила / Катарама за колана на автомобила / Auto Gürtelschnalle
10. Ключалка за колана на автомобила / Ключалка за колана на автомобила / Auto Gurtverriegelung

СА ВАЛИДНИ СЛЕДНИТЕ ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА.

ПРОЧЕТЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. БЕЗОПАСНОСТТА НА ВАШЕТО ДЕТЕ МОЖЕ ДА БЪДЕ ИЗЛОЖЕНА НА РИСК, АКО НЕ СЕ СПАЗВАТ ПРЕПОРЪКИТЕ В ТОВА РЪКОВОДСТВО.

Детско столче за кола от група II, III, подходящо за деца от 15 до 36 кг (приблизително от 4 до 11 години).

ЗАБЕЛЕЖКА!!!

1. Това е "универсално" ограничение за детски седалки в съответствие с Правило 44.04 на ИКЕ на ООН (Икономическа комисия за Европа) относно общото използване на детски седалки в превозните средства.
Този тип седалка се монтира на повечето седалки за кола.
2. Правилното монтиране на детска седалка в автомобил е възможно, ако производителят на автомобила е декларирал в ръководството на автомобила, че автомобилът е подходящ за ограниченията на "универсалната" детска седалка от тази група.
3. Това ограничение действа като "универсално" при по-строги условия от тези, които се прилагат към предишните. от най-популярните модели, които не са имали това потвърждение.
4. при съмнение се свържете с производителя или търговеца на дребно.
Този тип седалка е подходяща само за автомобил, оборудван с 3-точкови предпазни колани. и триточково прибиращо устройство, което отговаря на Правило № 16 на ИКЕ на ООН или други еквивалентни стандарти.

ЗАБЕЛЕЖКА!!!

Седалката не трябва да се използва върху седалки, оборудвани с въздушни възглавници (SRS). Правилното поставяне на предпазния колан (по червените маркировки, минаващи под подлакътниците на седалката) е много важно за безопасността на ВАШЕТО дете. Преди да закупите, моля, уверете се, че седалката пасва правилно във вашия автомобил.

Столчето за кола трябва да се монтира само с лице напред с 3-точков надбеден и диагонален гръден колан в групи II и III (15-36 кг).

Приспособленията ISOFIX са допълнителна система за обезопасяване.

Не поставяйте седалката върху седалка с разгъната въздушна възглавница.

Преди всяко пътуване проверявайте дали столчето за кола е добре закрепено. Най-безопасното място за монтиране на столче за кола в автомобил е задната седалка.

Защитете седалката от пряка слънчева светлина, тъй като високата температура може да навреди на детето ви. Уверете се, че всички части са закрепени правилно и че седалката не е захваната от съгъваеми седалки или врати. Седалката не трябва да се използва, ако коланите на детето в седалката не са правилно закопчани. Седалката не трябва да се използва или транспортира, без да е закопчана с предпазен колан.

Никога не оставяйте дете без надзор в детска седалка.

Не използвайте други опорни точки, освен тези, описани в инструкциите и обозначени върху детската седалка за кола.

Обезопасителните колани трябва да се проверяват периодично, като се обръща особено внимание на точките на свързване, шевове и устройствата за регулиране.

В случай на спешност е важно бързо да откачите детето от седалката. Това означава, че катарамата на колана не е много устойчива на манипулиране от детето. Детето трябва да бъде научено да не си играе с нея.

Багажът и други тежки или остри предмети трябва да бъдат добре обезопасени в автомобила. Свободно поставените предмети могат да причинят наранявания при произшествие.

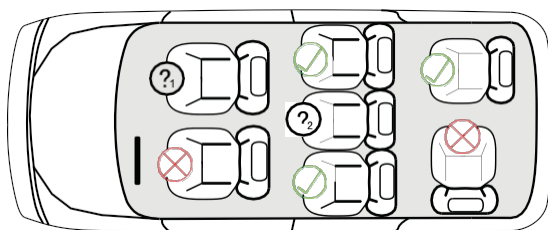
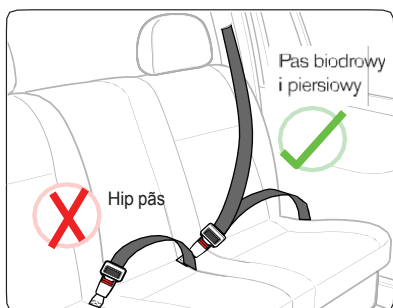
Твърдите точки и пластмасовите части трябва да бъдат разположени и закрепени по такъв начин, че да не са изложени на натиск от плъзгащи се седалки или врати на превозното средство по време на ежедневна употреба.

На седалката не могат да се правят никакви структурни промени или допълнения без одобрението на компетентните органи.

Не използвайте столчето за кола, ако частите му са повредени или разхлабени след инцидент.

Седалката не може да се използва без тапицерията. Тапицерията на седалката не може да се заменя с друга, освен с препоръчаната от производителя, тъй като тапицерията е неразделна част от седалката.

Не се препоръчва седалката да се използва повече от 5 години от датата на производство, тъй като някои от свойствата на продукта могат да се променят (напр. стареене на пластмасата).



- ?₁ е umieszczNi aj седалка върху седалка с активна въздушна възглавница.
- ?₂ Разрешена употреба само на седалка "оборудвана с 3-точков колан.

Fotelik tego typu е подходящ само за превозни средства, оборудвани с предпазни колани, с триточково заключване и триточково прибиране, което отговаря на Правило № 16 на ИКЕ на ООН или други еквивалентни стандарти.

INSTALACJA ZACZEPÓW ISOFIX W GRUPIE II, III (15-36 kg)

Приспособленията ISOFIX се намират под седалката. За да монтирате седалката с помощта на приспособленията ISOFIX, отворете капака (A-1), за да извадите приспособленията (A-2). Завъртете приставките ISOFIX на 180°, така че да се разпрострат над ръба на седалката (A-3), затворете капака (A-4). Освободете приставките ISOFIX, като натиснете бутона за освобождаване (A-5). Поставете седалката върху седалката на автомобила и вкарайте Isofix приставките в Isofix приставките на автомобила. Върху приставките Isofix се вижда индикатор. Натискайте съединителите на седалката, докато двата индикатора (3) се превърнат от червени в зелени и чуete отчетливо щракване. Това показва, че седалката е правилно монтирана. За да демонтирате седалката, натиснете бутоните за освобождаване на фиксаторите и издърпайте седалката.

INSTALACJA W GRUPIE II, III (15-36 kg)

Поставете седалката на седалката в автомобила. Уверете се, че седалката е плътно прилепена към облегалката и основата на седалката лежи здраво върху седалката. Сядайте детето си в седалката.

Издърпайте надбедрената част на 3-точковия колан под двата подлакътника на седалката. Издърпайте ключалката на колана и гръдната част на колана под подлакътника от страната на ключалката, след което закопчайте колана.

Горната част на гръдния колан трябва да минава през центъра на рамото и гръдния кош (гръдната кост) на детето (B-1).

Преди всяко пътуване се уверете, че ремъкът е правилно закрепен и се движи по правилния начин, както е показано на схемата (B-2). Уверете се, че ремъците са правилно затегнати и не са усукани. Когато детското столче се транспортира в автомобила без детето, столчето винаги трябва да е закопчано с колана. В противен случай незакрепената детска седалка може да се движи в автомобила и да причини наранявания на водача и пътниците при произшествие или внезапно спиране.

E I KONSERWACJA

Tapicerkę fotelika може да се отстрани и да се изпере. Препоръчваме ръчно пране във вода с мек препарат при температура не по-висока от 30°C. Почистете пластмасовите части на седалката с влажна кърпа. Не използвайте силни почистващи препарати за почистване на пластмасовите части на седалката, тъй като това може да доведе до разграждане и повреждане на пластмасовите части.

SAFETY INSTRUCTIONS

ИНСТРУКЦИТЕ ПО-ДОЛУ СА ВАЖНИ.

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. БЕЗОПАСНОСТТА НА ВАШЕТО ДЕТЕ МОЖЕ ДА БЪДЕ ЗАСТРАШЕНА, АКО НЕ СЕ СПАЗВАТ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Подходящ за използване само в превозни средства, оборудвани с одобрени 3-точкови предпазни колани, които отговарят на Правило № 16 на ИКЕ или на сходни стандарти. Това е седалка в тегловен клас II, III за деца с тегло от 15 до 36 кг. Тези инструкции за сглобяване и употреба трябва да бъдат предоставени на клиента.

Възможни са грешки при отпечатването, грешки и технически промени.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За безопасността на лицето, което монтира столчето за кола:

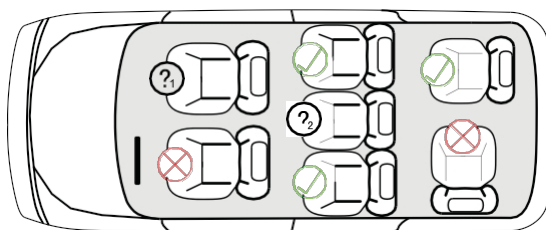
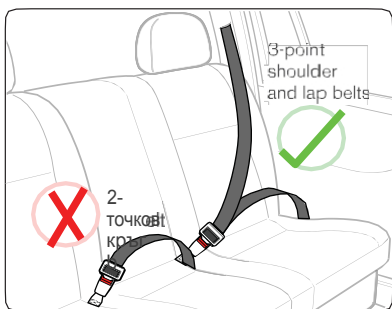
- По време на инсталиране или деинсталиране на столчето за кола между столчето за кола и основата за детско столче не може да се плъзне никакъв предмет. Той може да затисне пръстите на човека.
- За да избегнете повреди, внимавайте да не заключите седалката между твърди елементи на автомобила (врати, водача на седалката и др.).
- Съхранявайте столчето за кола на безопасно място, когато не го използвате. Избягвайте да поставяте тежки предмети върху седалката и не я съхранявайте в близост до източници на топлина или на пряка слънчева светлина.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За безопасността на автомобила:

- Калъфите за автомобилни седалки Scme са изработени от деликатни материји (велур, кожа и др.) и могат да се износят поради използването на детската седалка. За да защитите тапицерията, препоръчваме да използвате калъфи за автомобилни седалки, които се предлагат като аксесоари. **ОПАСНОСТ!** За безопасността на вашето дете:
- Моля, използвайте столчето за кола Caretero Puma само за да закрепите детето си в автомобила.
- Това столче за кола трябва да се монтира напред само за групи с тегло II, III (J 5-36кг) с използване на 3-точкови предпазни колани за кола.
- Ключалките ISOFIX са допълнителна, незадължителна точка за обезопасяване.
- Не поставяйте столчето за кола върху пасажерска седалка с активна въздушна възглавница.
- Проверявайте дали столчето за кола е правилно монтирано преди всяко пътуване.
- Задните пътнически седалки са най-безопасното място за монтиране на столче за кола.
- Моля, уверете се, че всички елементи са правилно монтирани и че столчето за кола не е затиснато от съгъваеми седалки или врати.
- Това столче за кола не може да се използва, ако предпазните колани, с които е обезопасено детето, не са правилно поставени.
- Не използвайте и не транспортирайте столчето за кола, когато то не е правилно монтирано в автомобила.
- Не използвайте други точки за фиксиране, освен описаните в това ръководство и обозначените върху самата седалка за кола.
- Редовно проверявайте предпазните колани, особено точките на закрепване, шевове и устройствата за регулиране.
- Не използвайте столчето за кола, ако някоя от частите му е била повредена или се е разхлабила при злополука.
- Важно е да се уверите, че всички надбедрени колани работят достатъчно ниско, за да предпазят таза на детето.
- Обърнете специално внимание на това, че всички колани, с които се закрепват детските седалки за кола, са затегнати, че коланите на детската седалка са регулирани спрямо тялото на детето и не са усукани.
- Твърдите точки и пластмасовите елементи трябва да бъдат поставени и фиксирани по такъв начин, че да не се заключават от движещи се седалки или врати по време на ежедневната употреба на столчето за кола.
- ° Не променяйте по никакъв начин конструкцията на столчето за кола и не монтирайте допълнителни елементи към него без разрешението на съответния власти.
- След като монтира седалката и обезопасите детето, се уверете, че ключалката на колана е разположена правилно, което гарантира безопасното фиксиране на седалката. Ключалката на колана не трябва да се поставя в близост до корпуса на седалката или в отвори на корпуса на седалката. Ако това се случи, опитайте да намерите друго място за закрепване в автомобила или скъсете ключалката на колана, като я завъртите.
- Седалката за кола не може да се използва без текстилния калъф. Покривалото не може да се заменя с друго, което не е препоръчано от производителя, тъй като покривалото е неразделна част от седалката.
- Не се препоръчва седалката да се използва за период по-дълъг от 5 години от датата на производство, тъй като физическите свойства на продукта могат да се влошат (напр. пластмасово изкривяване).
- Забранено е използването на столчето за кола като столче или играчка.
- По време на автомобилна катастрофа със скорост, по-висока от 10 км/ч, седалката може да се повреди без ясни визуални следи. В такъв случай седалката за кола трябва да се бракува и да се замени с нова.
- Моля, не забравяйте да рециклирате правилно седалката, когато вече няма да се използва.
- Извършвайте пълна проверка на седалката за кола след евентуална повреда (напр. когато седалката падне на земята).
- Редовно проверявайте всички важни елементи на седалката за автомобили за признаци на повреда. Уверете

се, че всички механични части на седалката функционират правилно.

- Забранено е да се смазват каквито и да било части на седалката.
 - Никога не оставяйте детето в столчето за кола без надзор.
 - Уверете се, че детето влиза и излиза от колата от страната на тротоара.
-



- ❓ от instaНе поставяйте столчето за кола, ако въздушната възглавница за предната пътническа седалка е активирана.
- Монтирането на детското столче е **ЗАБРАНЕНО**, ако пътническата седалка е оборудвана само с двуточков предпазен колан.

Seдалката за кола от този тип може да се използва само в автомобил, оборудван със седалки с триточков тензор и триточков елемент за завиване, които отговарят на изискванията на Регламент № 16 на ИКЕ на ООН или други еквивалентни стандарти.

3 INSTALATION OF THE ISOFIX LATCHES IN GROUP II, III (15-36 kgs)

The ISOFIX laces намират под долния капак на седалката. Отворете долния капак (A-1, A-2) и завъртете ключалките навън (A-3). Затворете капака (A-4). Освободете ключалките на isofix, като натиснете бутоните от страни на ключалките (A-5). Поставете седалката на пътническа седалка в автомобила и плъзнете фиксаторите ISOFIX, така че да са подравнени с котвите ISOFIX в автомобила. Избутайте седалката към облегалката, докато се появят индикаторите (3) на ключалките се променя от ЧЕРВЕН на ЗЕЛЕН и се чува звук CLICK. Това означава, че ключалките ISOFIX са правилно закрепени. За да демонтирате седалката, натиснете двата бутона на ключалките и издърпайте седалката.

INSTALLATION IN GROUP II, III (15-36 kgs)

Place the childИдентифицирайте се като сеядч с лице напред на пътническата седалка в автомобила. Уверете се, че детската седалка опира в облегалката на пътническата седалка и основата лежи плътно върху пътническата седалка. Поставете детето в седалката. Издърпайте колана на автомобилната седалка пред детето и застопорете езика на колана в ключалката на колана (ще чуете "щракване"). Поставете раменната и надбедрената част на колана под подлакътниците. Горната част на раменния колан трябва да минава през средата на рамото и гърдите на детето (B-1).

Преди всяка употреба се уверете, че коланите на автомобила са правилно задействани и са подравнени, както е показано на снимката (B-2). Уверете се, че коланите са затегнати и не са усукани. Когато столчето за кола не се използва от детето, то винаги трябва да бъде обезопасено с колани за кола. В противен случай седалката може да се движи из автомобила и да предизвика допълнителна опасност от нараняване на водача или пътниците по време на инцидент или внезапно спиране.

CHILD MAINTENANCE

Remember to **ОЗАДЪЛЖИТЕЛНО** използвайте оригиналната тапицeрия за седалката Caretero PUMA, тъй

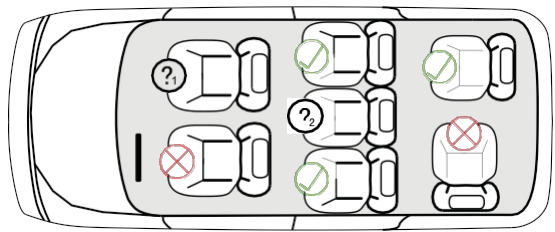
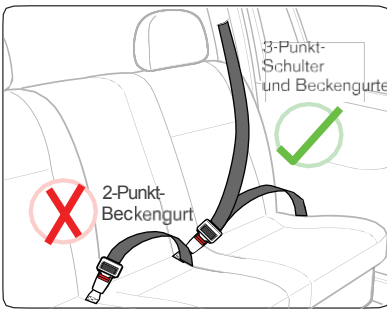
като тя е неразделна част от седалката и играе важна роля за правилното ѝ функциониране. Тапицерията може да се сваля за пране (ръчно пране или машинно пране - програма за деликатни тъкани, макс. 30°C). Не сушете в сушилня. Използвайте само меки перилни препарати. Пластмасовите части на седалката могат да се почистват с влажна кърпа с добавка на сапун. Никога не използвайте силни детергенти, като белина и др.
Никога не изглаждайте горната част.

WICHTIG: FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!
UM DIE SICHERHEIT IHRES KINDES ZU GEWÄHRLEISTEN, LESEN SIE BITT E DIESE ANLEITUNG AUFMERK- SAM, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN.

1. Dies ist ein "Universal"-Kinderrückhaltesystem. Es ist nach der Regulierung Nr. 44,04 inklusive aller Anhänge für den allgemeinen Gebrauch in Fahrzeugen zugelassen und passt auf die meisten, aber nicht auf alle Fahrzeugsitze.
 2. In Fahrzeugen, für die der Hersteller im Fahrzeug handbuch erklärt, dass das Fahrzeug für die Aufnahme von "Univer- sal" Kinderrückhaltesystemen für diese Altersgruppe vorbereitet ist, wird der Sitz sehr wahrscheinlich passen.
 3. Die Einstufung dieses Kinder-Rückhaltesystems als "Universal"-Rückhaltesystem erfolgte unter strengeren Bedingungen, als bei früheren Modellen, die nicht mit diesem Hinweis versehen sind.
 4. Falls Sie Zweifel haben, fragen Sie bitte den Hersteller des Kinderrückhaltesystems oder den Händler.
- Dieses Produkt ist eine universale Rückhalteeinrichtung und geeignet für Kinder mit einem Körpergewicht von 15 bis 36 kg (Gruppe II und III).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Verwenden Sie diesen Kindersitz nicht zu Hause. Er ist nicht für die Verwendung im Haus vorgesehen and sollte nur in einem Fahrzeug verwendet werden.
- Dieser Kindersitz kann mit 3-Punkt-Gurten (Gruppe II, III, 15-36kg) in Fahrt-richtung installiert werden.
- Die ISOFIX-Verriegelungen sind ein sekundärer, optionaler Sicherungspunkt.
- Lassen Sie Ihr Kind zu keiner Zeit unbeaufsichtigt, während es in diesem Kindersitz sitzt.
- Aus Sicherheitsgründen muss der Kindersitz in einem Fahrzeug gesichert werden, auch wenn Sie Ihr Kind nicht in den Sitz setzen.
- Beachten Sie bitte, dass sämtliche Gurte nach unten gezogen werden müssen, damit das Becken sicher gehalten wird. Sämtliche Gurte, mit denen das Kind gesichert wird, müssen an den Körper des Kindes angepasst werden. Dabei ist sicherzustellen, dass die Gurte nicht verdreht sind.
- Um einem Sturz vorzubeugen, sollten Sie Ihr Kind immer mit den Gurten sichern, wenn Sie es in diesen Kindersitz setzen.
- Das Kinderrückhaltesystem darf nicht ohne den Stoffbezug verwendet werden.
- Der Sitzbezug sollte mit keinem anderen als den vom Hersteller empfohlenen Bezügen ersetzt werden, da der Bezug einen wesentlichen Teil der Rückhaltefunktion übernimmt.
- Die festen Teile sowie sämtliche Kunststoffteile des Kinder-Rückhaltesystems müssen so positioniert und installiert werden, dass sie im täglichen Gebrauch des Fahrzeugs nicht von einem verschiebbaren Sitz oder einer Tier des Fahrzeugs eingeklemmt werden können.
- Der Kindersitz darf nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden, wenn der Sitz nicht mit einem textilen Bezug ausgestattet ist. Andernfalls kann der Sitz zu heiß für die Haut Ihres Kindes werden.
- Wir empfehlen, diesen Kindersitz nach groGen Belastungen bei einem Unfall zu ersetzen.
- Es ist gefährlich, die Rückhalteeinrichtung in irgendeiner Weise ohne Genehmigung der zuständigen Behörde zu verändern, zu ergänzen und die vom Hersteller angegebenen Einbauanleitungen für Rückhalteeinrichtungen nicht genau zu befolgen.
- Sichern Sie Gepäckstücke oder andere Gegenstände ausreichend, die im Falle eines ZusammenstoGes Verletzungen verursachen könnten.



- ❓ Kindersitze dürfen nicht auf Beifahrersitzen mit aktivem Airbag (SRS) verwendet werden.
- ❓ Der Einbau des Kindersitzes ist VERBOTEN, wenn der Sitz nur über einen Beckengurt verfügt.

Ein Autositz dieser Art können nur einem Auto mit Sicherheitsgurten mit einem 3-Punkt-Tensor und ein 3-Punkt-Aufrollen Element, das mit der UN / ECE-Regelung Nr. 16 oder anderen vergleichbaren Normen ausgestattet werden.

AN DER ISOFIX-VERRIEGELUNG IN DER GRUPPE II, III (15-36 kg)

Die ISOFIX-Verriegelungen befinden sich unter der unteren Abdeckung des Sitzes. Öffnen Sie die untere Abdeckung (A-1, A-2) und drehen Sie die Verriegelungen nach außen (A-3). Schließen Sie die Abdeckung (A-4). Lösen Sie die Verriegelung der Isofix-Verriegelung, indem Sie die Tasten an den Seiten der Verriegelungen (A-5) drücken. Platzieren Sie den Sitz auf einem Beifahrersitz im Auto und schieben Sie die ISOFIX-Verriegelungen so dass sie mit den ISOFIX-Ankern im Auto ausgerichtet sind. Schieben Sie den Sitz in Richtung der Rückenlehne, bis die Anzeigen (3) an den Riegeln von ROT auf GRÜN wechseln und Sie ein KLICKEN hören. Dies zeigt an, dass die ISOFIX-Verriegelungen ordnungsgemäß gesichert sind. Um den Sitz zu entfernen, drücken Sie beide Knöpfe an den Riegeln und ziehen Sie den Sitz heraus.

WICHTSGRUPPE II, III (15-36 kg)

Platzieren Sie den Kindersitz auf dem Autositz. Vergewissern Sie sich, dass der Kindersitz bis zur Rückenlehne des Autositzes geschoben wurde und diese berührt und dass die Basis des Kindersitzes fest auf dem Autositz sitzt. Setzen Sie das Kind in den Kindersitz. Ziehen Sie den Beckenteil des Dreipunktgurtes unter den beiden Armlehnen. Ziehen Sie die Klammer und den Brustteil des Gurtes unter der Armlehne auf der Seite der Schlosszunge und schließen Sie den Gurt (B-1).

Vergewissern Sie sich, dass der Gurt ordnungsgemäß gespannt ist und sich nicht verdreht hat. Der Brustteil des Sicherheitsgurtes sollte durch die Mitte der Schulter und des Brustkorbs (Brustbeins) des Kindes verlaufen.

Vor jeder Fahrt vergewissern Sie sich, dass der Gurt ordnungsgemäß angeschnallt wurde und richtig verläuft (siehe Abbildung B-2). Vergewissern Sie sich, dass die Gurte ordnungsgemäß gespannt sind und sich nicht verdreht haben. Wenn der Kindersitz im Auto ohne Kind befördert wird, dann muss er immer angeschnallt werden. Andernfalls kann ein ungesicherter Kindersitz sich frei im Auto bewegen und bei einem Unfall oder einer Notbremsung Fahrer oder Beifahrer gefährden.

5 REINIGUNG UND PFLEGE

Bitte sorgen Sie dafür, dass Sie ausschließlich Original-Sitzbezüge von Caretero PUMA verwenden, da der Sitzbezug ein integraler Bestandteil des Auto-Kindersitzes ist und wichtige Funktionen zur Sicherstellung der einwandfreien Funktionsweise des Systems erfüllt. Der Auto-Kindersitz darf nicht ohne Bezug verwendet werden.

Der Bezug sollte von Hand mit einem milden Waschmittel (bei 30°C) gewaschen werden. Die Kunststoffteile können mit Seifenlauge gereinigt werden (Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel wie Lösungsmittel).

ГАРАНЦИОННА КАРТА

Име:

Пощенски код:

Местоположение:

Телефон (включително код на областта):

Имейл адрес:

Продукт:

Модел'

Kolor/wzór:

Акcesoари:

Дата на закупуване:

Купувач (подпис):

Продавач:

Научете повече за този продукт и за марката Caretero.

ДИСТРИБУТОР:

IKS 2 Mucha Sp. J.

9 Rybnicka Street, 43-190 Mikołów, Полша

+48 32 226 06 06

електронна поща: caretero@caretero.pl,

www.careterc.pl



 www.caretero.pl

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

1. IKS 2 Mucha Sp. J. предоставя гаранция за закупения продукт за период от 12 месеца от датата на закупуване.
2. Гарантът гарантира на купувача правилното функциониране на продукта, когато се използва в съответствие с предназначението му и инструкциите за употреба.
3. Производствените дефекти, открити по време на гаранционния период, ще бъдат отстранени безплатно в рамките на 21 дни от датата на доставката му чрез Продавача до Сервиза. Гаранционният срок ще бъде удължен с времето за ремонт.
4. Ако бъде открит дефект или има някакви проблеми при употреба, моля, върнете продукта на търговеца на дребно с рекламирания продукт, попълнената гаранционна карта и касовата бележка или друго доказателство за покупка.
5. Рекламираният продукт трябва да бъде върнат чист за ремонт.
6. Основният начин за разглеждане на рекламация е да се ремонтира продуктът, за да се възстанови стойността му при употреба.
7. Фактът и датата на гаранционния ремонт се удостоверяват от сервиза върху универсалната гаранционна карта.
8. Гаранцията е валидна в Република Полша.
9. Гаранцията се предоставя само на първоначалния купувач и не може да се прехвърля на други физически или юридически лица.
10. Гаранцията за продадения продукт не изключва, ограничава или спира правата на купувача, произтичащи от несъответствието на стоката с договора.
11. Всички други въпроси и спорове се решават от съответния съд.
12. Препоръчваме ви да запазите оригиналната опаковка, за да предпазите продукта от повреди, които могат да възникнат по време на транспортирането му до сервизния център.
13. Гаранцията не покрива:
 - повреди, причинени от неправилно съхранение
 - механични и термични повреди, причинени от неправилна употреба или употреба, която не съответства на инструкциите за употреба
 - промени в цвета (обезцветяване) на тъканта, дължащи се на силна слънчева светлина или използване на неподходящи продукти.
химикал
 - разкъсвания на плата, причинени от купувача.
 - естествено износване на компонентите в резултат на употреба
 - когато продуктът не е бил доставен на Службата в комплект с оригиналното доказателство за покупка
 - щети, причинени от падане
 - опити на трети страни да ремонтират продукта или да правят каквито и да било структурни промени по него.

дата на подаване на заявлението	дата на ремонта	описание на щетата	служебен печат

дата на продажба

печат и подпис на продавача

Разгледайте нашите марки:



www.caretero.pl

TOYZ

www.toyz.pl



www.sensillo.pl



Научете повече за този продукт и за марката Caretero.

ДИСТРИБУТОР:

IKS 2 - Centrum Dystrybucji Artykułów
Dziecięckich 9 Rybnicka Street, 43-190 Mikołów,
Полша
-1-48 32 226 06 06
електронна поща: caretero@caretero.pl, www.caretero.pl



Сканирайте QR кода и научете повече за този
продукт. Научете повече за марката Caretero.
Сканирайте QR кода.

ДИСТРИБУТОР:

IKS 2 - дистрибуция на детски стоки
Oentre 9 Rybnicka Street, 43-190 Mikolow,
Полша
+48 32 226 06 06
електронна поща: caretero@caretero.pl, www.caretero.pl

Научете повече за продукта и марката! Scannen Sie
den QR-Code

ВЕРТРЕЙБЕР:

IKS 2 - Център за дистрибуция на детски
стоки 9 Rybnicka Str., 43-190 Mikolow,
Polen
+48 32 226 06 06
електронна поща: caretero@caretero.pl, www.caretero.pl



www.facebook.com/CareteroBrand - www.youtube.com/CareteroChannel